

# Хлеб не должен служить предметом спекуляции

Все излишки хлеба должны пойти на укрепление колхозного хозяйства путем продажи кооперации и заготзерно

PROLETARIJJEZ VĚD MU VĚLIŠ, ĚTUVTĚ!)!

## ЦЕННИЙ ТУЖ ВЪЛЭТ

Октябрь  
11 июня 1934 года  
№ 175 (1055)

Р е т а 8 - э з в о

VKP(В) Okružnaja, Okrispolkoma da Okrprofsovetlana gazeta

## Sovettez okružnāj sjezdlā podarok

Košinskāj rajoniš Ņelisen skāj kolhoz sovettezlān otčotno-perevĥbornāj kampaņija pantalā „sovettez VII sjezd ņima proizvodstvennāj rohodā“ rġrāmēn. Kolhozņik kez ovsāj sobraņņo vĥlp resĥtisa, sto zabytočnāj olan pozā kernĥ toko sek, kār pondas vĥd lunā zoramņ

atlasa kĥzajstvo. Sijān sovettez okružnāj sjezdlā kolhozņikkez ņetāņ podarok—oktāb 20 lunāz potrebkoopeciaciā vuzavņ ĥač 380 centņer, kĥda vĥlā kolhozā ĥvāņ vundan masĥna da ĥlemennāj kĥvĥla.

Br.

## „М и ж е ц а в а м vundan masĥnaez“

Kudĥmkarskāj rajoniškezās vidisā, sto tija Baĥinskāj ņelsovetiņ kolhozņikkez Ponosovskāj kolhoziņ oktāb 7 lunā ovsāj kolhoznāj sobraņņo vĥlp petkātisā postapovĥeņņo vuzavņ ĥač kooperativalā 300 centņer, sija denga vĥlā ĥvām 1 aņarĥkan vundan mĥĥna, ĥtik kĥrtalan, deņeteriĥnāj vessez 3, ņteĥlo 4 jassĥk, ovsĥtvennāj stolovĥjā maĥiro vannāj posuda i mĥdikā.

Lodĥrrez pondĥlisā ĥač vuzalan meroprijaĥi aņo razņ, sobraņņo vĥlp vaitisā ĥe vuzavņ, kĥz naprimer, Savatijeva Varvara i Isĥrova Marija, kolĥ-pĥ pĥrvo jansĥtņ kolhozņikkez kolasĥn, a kĥda kolas vuzavņ, kolhozņik—udarnik

ĥač vuzalatā, a mijanlā oz kolĥĥ.

Me, kolhozņik Petrov F. M., uzaliņsez kĥkĥnāņ, sedtim 455 uzlun, ĥač sedas 13,6 centņer, sija menĥm tĥrmas godĥjņ. Petrov Ņikolaj 4 trudosposobņjān sedtis 1056 uzlun, ĥta ponda po luĥitas 220pudi mĥdik kolhozņikkez, kĥdnija uzaliņsā dovrosovestnāja, loasā ĥačān.

Ěni pondimā vartņ vuzalēm pōnda, ņelpokĥt kerim dogōvor, med sija mijanliņ ĥačsā ĥvāis i ņv ponda vais kolana tovar rez. Toko umāĥ sija, sto ņelĥo umāĥa peņņā, kolhozņikkezlā oz vaj kolana tovarrez.

F. PETROV

## Лодыря Андреева разоблачили, опозорили

Ударники не дадут лодырям „грести жар чужими руками“

Колхозники Верхне-Лобановского колхоза Юрлинского района после выполнения плана на хлебопоставку 7 октября на общеколхозном собрании выдвинули неделимый фонд 50 центнеров для продажи кооперации и приобретения в колхозе десятиречные весы, гонимые к телегам, части для машин, оконное стекло и др.

Но лодыри пытались сорвать это мероприятие колхозников-ударников, например Андреев Андрей Никифорович, выступив против продажи хлеба, говорит—сперва снабдите хлебом на год всех колхозников, а потом создавайте фонды. Андреев лодырь—рвач, три трудоспособных человека заработали до 1 октября 135 трудов.

А вот ударники: Кудымов В. Г. У него 3 же человека трудоспособных заработали 458 трудовых, получает хлеба 24 центнера. Сторожиха Пшуклева Мария Ивановна, одна заработала 187 трудовых и получает хлеба 14 центнеров. Они понимают, что без укрепления хозяйства колхоза колхозники не будут зажиточными и также на собрании разоблачили и опозорили Андреева, как лодыря, разгильдяя, рвача, который хочет пожить за счет труда ударников и развалить хозяйство колхоза. Пусть лодыри знают, что ударники не дадут им „грести жар чужими руками“.

ГУЛЯЕВ.

## Ачс savotirujtā

Juņvinskāj rajoniš Kroħalovskāj ņelsovetiņ Podvolosina derevņaiņ ĥlen Kĥlosov Ivan Fjodoroviĥ ņv tuĥe, med vĥ mĥĥsavņ primer vĥd jedi nolĥĥniklā finovjazatĥstvōez tĥrtāmĥņ, aĥs savotirujtā lik vidirujtņ finzadolzennoņsez. Talunņa lun kezā ņelxozaog, straxsvor, kulĥsvor da samoovlozeņņo vestĥm. Kĥi

ņvliņ kolhozņikkez da ozyņ munis jedinoliĥņikkez jualisā, mĥĥa oz likvidirujt finzadolzennoņsez, to lĥgān vaitā; „avĥ dengāĥs da kĥņ“. ņv umāĥ primer ņarti una jedinoliĥņikkez finzadolzennoņsez ožā likvidirujtā. ņelsovetlā kolĥ ĥegĥtņ Kĥlosovliņ kulackāj savotazsā. ņurkajev.

## Хлеб не должен служить предметом спекуляции

Заканчивается сельскохозяйственный год. Большинство колхозов округа закончили уборку хлеба и поставку зерна государству. Нынешний год несравненно лучше по урожаю прошло го года. У большинства колхозов, колхозников и единоличников имеются значительные излишки хлеба. Хлеб, как основной фактор социалистического строительства, не может служить предметом спекуляции, предметом наживы частных лиц, а потому партия и правительство широко развернули работу по закупке излишков хлеба ко операцией. Основная задача колхозов в наикратчайший срок продать излишки хлеба государству. В целях стимулирования этой продажи кооперации выделены большие фонды дефицитных товаров. По нашему округу выделены следующие товары массового спроса на сумму до 600 тыс. руб. Для большей наглядности условий приемки хлеба, расчетов по ним, размера отоваривания промтоварами приводим ниже следующую таблицу.

Наименование товаров	Кол.	Пример. цена	СУММА	Спуск в рубл. на 1 р прод. хлеба
Шорные товары . . . . .	—	—	9,7	3
Патефоны . . . . .	—	160	5,8	5
Пластинки . . . . .	—	2-50	0,70	5
Телеги кр. . . . .	50	334	15 170	10
Плугов конных . . . . .	10	34	340	3
Лушильники . . . . .	15	54	810	3
Борон Зиг-Заг . . . . .	20	36	720	3
Сеялок 12 ряд. . . . .	12	359	4 300	2
„ 13 ряд. . . . .	20	220	4 580	2
Полыньники . . . . .	5	10	50	3
Окучников . . . . .	20	13	260	3
Сортировок . . . . .	5-	344	1 820	1
Лобогрек . . . . .	10	197	1 970	2
Жаток самосбр. . . . .	65	209	1 045	2
Молот. конных . . . . .	18	302	1 812	2
Сенокосилок . . . . .	10	160	2 880	2
Грабли конные . . . . .	1	135	1 350	2
Сноповязал. . . . .	1	598	598	1
Молотилки . . . . .	1	1 210	1 210	1
Нефть, двигат. 18 сил. . . . .	1	2 800	2 800	1

Часть перечисленных в таблице товаров уже спущены на места по сельпо на 60 тыс. руб., примерно на такую же сумму ожидается поступление в ближайшие дни с пристани Пожва. Из анализа спроса товаров на стимулирование со стороны колхозов мы отмечаем главным образом орудия с-х. производства как то: жнейки, косилки, молотилки, сеялки, веялки и т. п. Есть заявки отдельных колхозов на автомашины. Не приходится удивляться законным требованиям колхозов, уяснивших

значение сложных машин в поднятии производительности труда в колхозном хозяйстве. Приветствуя спрос на машины, как на основной фактор укрепления и обогащения колхозов, мы должны дать себе отчет, что полного удовлетворения его мы в данный момент гарантировать не можем, но примем все меры к максимальному его удовлетворению. Мало уделено внимания общественности внедрению в массы таких предметов производственного значения как шорно-обозные товары, племенной скот, хоз-посуда, а также крайне слабо отражаются в заявках предметы культурного обихода: радио, музыкальные принадлежности мебели и проч.

Работа отдельных сельпо по организации неделимых фондов в колхозах, заключению договоров развертывается крайне слабо, особенно отстают районы: Кочевский, Юрлинский, Юсьвинский. Необходима же сточайшая борьба с отставанием, самотеком в работе этих районов, вывести их в шеренгу остальных районов.

Шире ворота амбаров, элеваторов кооперативному хлебу! Полностью закончить план хлебозакупа к 1 ноябрю. Октябрьские торжества встретить выполнением договоров по продаже хлеба кооперации и заготзерно.

Окпротребсоюз Котов.

Наименование товаров	Общая сумма в тыс. руб.	Пример. цена	Спуск в руб. на 1 р прод. хлеба.	Цена на хлеб за центн. по путевкам сельпо на склад заготзерно
Мануфактура . . . . .	133,8	2,3	3	Пшеница от 9-01 к. до 10 руб.
Сукна . . . . .	27,6	20-25	4	
Льняные ткани . . . . .	5,5	2-3	3	
Шелк . . . . .	3,3	6-10	5	
Платки . . . . .	10	3-30	3	
Готовое платье . . . . .	5,3	—	3	
Валенки . . . . .	55,3	15-40	5	
Кож. обувь . . . . .	14,4	25-40	3	
Полубубки . . . . .	2	75-90	3	
Сахар . . . . .	102	4	2	
Чай бахов . . . . .	2	20	2	Рожь от 6-20 к. до 7-20 к.
Махорка . . . . .	27	5	2	
Железо лиртов. . . . .	5,5	275	1	Ячмень от 6-12 до 8-00
Железо соотов. . . . .	5,8	275	1	
Гвозди провол. . . . .	5,5	637	1	
Гвозди кони. . . . .	1	1-680	1,5	Овес от 5-02 до 5-90
Стекло окон. . . . .	13,3	3-30	1	
Эмалир. посуда . . . . .	25	2170	3	
Чуг. жел. посуда . . . . .	3	—	4	
Велосипеды . . . . .	25	230	5	
Часы карманные . . . . .	0,6	60	5	
Ружья . . . . .	4	200	5	
Мыло хозяйствен. . . . .	32	2-50	3	

## Позорный прорыв в выполнении финплана III квартала

должен быть наверстан в IV квартале

Окружной финплан третьего решающего квартала выполнен по округу лишь на 70,2 проц. Особенно по зорными показателями кончили III квартал районы: Юрлинский (63,6 проц.), Юсьвинский (65,1) и Кудымкарский (68,5) проц.

Основными причинами такого преступного срыва выполнения финплана послужили: формально-бюрократическое отношение райфо к организации конкурсной работы; отсутствие лицевых счетов на плательщиков, что обусловило самоотечность в работе, незнание недоимщиков, либеральничание с злостными неплательщиками. Взять хотя бы Юрлинский район. Заведующий райфо тов. СУВОРОВ месяц тому назад официально сообщил, что в конкурсную работу по финансам включились все сельсоветы, а когда потребовалось дать характеристику на отдельные сельсоветы, финсекции и финударников, то Суворов не мог дать ни одну характеристику. Точно так же не мог разбить поступление платежей по секторам.

Бюро ОК ВКП(б) своим постановлением от 3 октября, всем срывающим финплан вынес суровые предупреждения. Заведующий Юрлинского райфо Суворов с работы снят, переведен заместителем председельского и привлечен к партийной ответственности. Секретарю РК партии тов. ОКУЛОВУ и пред. райисполкома тов. БОРИСОВУ—поставил на вид. Председателю Окрпотребсоюза тов. КУДЫМОВУ за срыв выполнения плана паенакопления объявил выговор.

Юрлинские организации выполнением задания первой пятидневки IV квартала показали, что выполнять финплан можно досрочно. Однако другие районы не учли уроки Юрлы и снова сорвали пятидневные задания.

Косинский район вместо 15000 рублей установленного задания дал лишь 2900 рублей, или 1 проц. квартального плана. Недалеко ушли от Косы Юсьвин-

цы, давшие 2,1 проц. выполнения квартального задания; кочевцы 3,1 проц., кудымкарцы 3,8 проц.

Таким образом поставленная задача выполнить финплан IV кв. на 75 проц. к Октябрьским торжествам и 100 проц. к районным с"ездам советов ставится под серьезную угрозу срыва.

Нужно учесть районам, что каждое невыполнение пятидневного задания будет углублять прорыв. Надо решительно взяться за реализацию указаний т. т. СТАЛИНА И МОЛОТОВА.

Раз и навсегда покончить либеральничание с злостными неплательщиками. Всех председателей с/советов и счетоводов, прикрывающих злостных неплательщиков неведением лицевых счетов, нужно привлекать к суровой ответственности.

Г. В. Кривошеков.

## Мыа оз тыр финплан

Jušovinskəj rajoniš Akšonovskəj šelsovetiš sčotovod Akšonov P. P. (sija-zə finšekciaiš jurališ) finansovəj plan tÛrtəm ponda pešəm tužə luniš-lunə piružtə da vyğlašə polatšn. Šelsovetə oz vovlvəly vbdša kuim lunən. Naprimer, sentav 24 lunšaq kuim lun praznužtam religioznəj praznik. Kolxožnikkez da je-

dinotčnikkez šelsovetə vajalə denga vestəny šelxožnalog da mukəd vestišannez, no primajtnə űekinlə, myšaq vər munəny gortanəy. Etašaq šelsovet pašta kuiməz kvartalša finplan tÛrtəm zik toko 47,3 proc. vylə.

Rajiolə kolə šelsovetišis pjan çugasə çyškəny kəs rosən. A. Š.

## Итоговая сводка

о выполнении финплана III квартала на 1-е октября 1934 года

Районы	Проц. выполнения	В том числе в процентах.			
		Культ. сбор с крестьян населения	Окладное страховое	Заем с крестьян населения	Паевые потребкооперации.
Гаинский	83,3	14,4	95	55,5	11,2
Косинский	81,5	8	100	42,5	11,4
Кочевский	76,5	23,4	105,4	39,5	11,7
Кудымкарский	68,5	22,9	82	24,8	43,3
Юсьвинский	65,1	20,5	94,7	25,1	15,0
Юрлинский	63,6	20,2	63,2	26,1	22,1
Итого по округу	70,2	19,6	85,1	29,8	24

## Овјазателство ез вајатчань шел советьн

Кəšovskəj šelsovet kolxožnikkezlə da jedinočnikkezlə ənəz avu šetaləm 1935 god kezə jajpostavka ovjazateltstvoez. Prostoј ovjazateltstvo blankəez vaјatčanь šelsovet skařn, myšaq kolxožnikkez da jedinočnikkez oz tadə, una-ja nylə kolə jaj myntan ioktan godə.

Rajispolkomlə kolə primitny merəez, med šelsovet etna-zə lunnezə ovjazateltstvoez šetalis vbd kolxožniklə da jedinočniklə.

## Чужака вон из комсомола

В газете „Том большевик“ от 14-го сентября писалось о том, что в Карпинском колхозе Паньинского сельсовета оруду ют кулаки. Исканья там комсомольская организация, во главе комсоорга—сына кулака Катаева Якова Дмитриевича, никакие меры не принимала к изжитию безобразий. Комсоорг Катаев способствовал группе кулаков в проведении кулацких делишек.

Комсомольская организация колхоза Катаева из рядов комсомола исключила и поставила вопрос перед сельсоветом, чтобы Катаева не допускать в ряды РККА. Надо отметить, что комсомол Карпиной недостаточно борется за выполнение своих решений. Комсомольское

собрание с участием колхозного актива от 8-го сентября постановило, чтобы снять председателя колхоза Аликана Ф. с работы, как подкулачника, расправившего колхозную собственность, но он до сего времени работает.

Карпинские комсомольцы!

Надо быть бдительными, стойкими и твердыми в выполнении своих решений и особенно в вашем колхозе, где всякими методами классовый враг мешает в вашей работе. Надо немедленно Аликана снять с работы и укрепить колхозное руководство своими наилучшими комсомольскими силами.

Калин.

## Об итогах выполнения финплана III квар. и задачах IV квар.

Постановление бюро окружкома от 3 октября

Вопреки важнейшей директивы ЦК и СНК и ряда предупреждений обкома и бюро ОК о безоговорочном выполнении финплана III-го решающего квартала, план мобилизации средств III-го квартала по округу выполнен на 70 проц. Особенно плохо выполнен план по Юрлинскому району (63,6 проц.), Юсьвинскому (65,1 проц.) и Кудымкарскому (68,5 проц.).

Недопустимо позорное выполнение выразилось главным образом по платежам, идущим в госбюджет (недоимка по культу 19,6 проц., окладное страхование 85,6 проц., заем: село 29,3 проц. и по паевым потребкооперации 24 проц.).

Подобное положение обясняется наличием прямых антигосударственных тенденций, проявленных со стороны районных руководителей (зав. Юрлинского райфо СУВОРОВ), выразившиеся в первоочередном изъятии платежей, идущих в местный бюджет.

Бюро ОК ВКП(б) ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. За срыв выполнения плана мобилизации средств, за антигосударственные тенденции, выразившиеся в первоочередном изъятии платежей, идущих в местный бюджет, игнорирование секторального учета по мобилизации средств, и как жидкие революционной законности и т. д. Зав. Юрлинского райфо СУВОРОВА с работы снять, перевести на низшую работу в качестве зам. председельского и привлечь к партийной ответственности.

Секретарю райкома партии т. ОКУЛОВУ и пред. РК-а т. БОРИСОВУ, за отсутствие по вседневного руководства мобилизации средств и не принятие своевременных мер к исправлению антигосударственных тенденций, имеющих место в мобилизации средств—поставить на вид.

Обязать зав. окрфо т. НЕСТЕРОВА в 3-х дневный срок представить на утверждение президиума ОКРИК-а наметки по укомплектованию Юрлинского райфо.

2. Запретить секретарям райкомов ВКП(б) снимать зав. райфо с прямой финансовой работы на какие либо другие хозяйственные-политические кампании.

3. Председателю окрпотребсоюза т. КУДЫМОВУ за систематическое невыполнение паенакопления—объявить выговор.

4. В целях ликвидации прорыва III квартала и безусловного выполнения финплана IV квартала—объявить с 10-го октября двухдекадик.

Для руководства двухдекадиком утвердить оперативную тройку в составе след. товарищей: ШУКИН—окружком, МАТ

ВЕЕВ—окрсполком, НЕСТЕРОВ—окрфо, предложить райком партии создать аналогичные районные тройки в районах. Задачей двухдекадника поставить:

а) полную ликвидацию налоговых недоимок, особенно по культубору и окладному страхованию;

б) ликвидацию отставаний по добровольным платежам (займу, вкладам в сберкассы, паевые потребкооперации) и выполнение финплана IV-го квартала к 17-й годовщине Октября, как в целом по округу, так и по каждому району, сельсовету, колхозу не менее чем на 75 проц.

5. Обязать районные комитеты партии и райисполкомы, на основе проведения финансово-го конкурса сельсоветов, развернуть социалистическое соревнование финсекций, фингрупп и отдельных финударников на 100 проц. выполнение финплана к предстоящим районным и окружному с"езду советов. С таким расчетом, чтобы в течение IV-го квартала велась борьба в совете, финсекции, ревкомиссии, колхозе за право рапорта районным и окружному с"ездам советов о полном выполнении плана IV квартала. Вовлечь в борьбу за выполнение финплана широкую общественность в первую очередь ударников провоздства.

6. Бюро ОК ВКП(б) призывает всю партийную организацию округа решительно покончить с недооценкой финансовой работы, по большевистски взяться за реализацию указаний т. т. СТАЛИНА И МОЛОТОВА.

7. О ходе мобилизации средств и выполнении настоящего постановления заслушать на бюро доклад секретаря РК партии в следующие сроки: Кудымкарского и Юрлинского 17 октября 34 г., Юсьвинского и Кочевского 27 октября с. г., Гаинского и Косинского 13 октября 34 года.

8. В целях наибольшей оперативной работы по выполнению финплана IV квартала, оставить прежний порядок подачи районными в окрфо сводок о выполнении по пятидневкам.

9. Иметь наличие задолженности некоторых хозяйственных и заготовительных организаций колхозам, колхозникам и единоличникам за лесоплавы, лес заготовку, за сдачу хлеба, мяса, молока и др., обязать эти организации производить расчеты с колхозниками, колхозами и единоличниками немедленно. Поручить прокурору, в случае задержания расчетов, руководителей организаций привлечь к строжайшей ответственности.

10. Настоящее постановление опубликовать в печати.

## Готовиться к труду и обороне

Социалистическое строительство нашего советского союза требует всестороны выскоразвитых людей, активных участников построения бесклассового социалистического общества.

В этом деле большую роль играет физкультура и спорт, разветвляющиеся на основе комплекса „будь готов к труду и обороне“. Центральный исполнительный комитет в своем решении от 3 июля 30 года призвал работу в области физкультуры делом первоочередной государственной важности, поэтому предложил физкультурным органам союза расширить внедрение физкультуры среди рабочего класса и колхозников.

Но все постановления партийных и советских организаций по физкультуре в нашем округе остаются далеко не выполненными. Секретари комсомольских комитетов и комсоорги не обращают никакого внимания. А физкультура работниками всегда в командировках по другим вопросам.

Вот к зимнему сезону подготовки опять же никакой нет Окр СФК все еще думает, что лето. Нужно Окр СФК немедленно развернуть подготовку к зимнему сезону не в канцеляриях Рай СФК, а спуститься на низа и работать среди колхозной и трудящейся молодежи.

МАЗЕИН

Отв. редактор С. Г. Нефедьев